

## لجنة البرنامج والميزانية

الدورة التاسعة والثلاثون

فيينا، 15-17 أيار/مايو 2023

البند 6 من جدول الأعمال المؤقت

تقرير الفريق العامل غير الرسمي المعني بالمسائل  
المتصلة بلجنة البرنامج والميزانية

## مجلس التنمية الصناعية

الدورة الحادية والخمسون

فيينا، 3-6 تموز/يوليه 2023

تقرير الفريق العامل غير الرسمي المعني بالمسائل المتصلة بلجنة البرنامج  
والميزانية

## تقرير الرئيسين المتشاركين

إضافة إلى المعلومات المحدثة عن تقرير الفريق العامل غير الرسمي المعني بالمسائل المتصلة بلجنة البرنامج والميزانية (الفريق العامل غير الرسمي)، الواردة في الوثيقة IDB.50/CRP.4، تقدم هذه الوثيقة معلومات محدثة عن اجتماعات الفريق العامل غير الرسمي منذ الدورة الخمسين لمجلس التنمية الصناعية. ويمكن للدول الأعضاء الاطلاع على جميع العروض الإيضاحية والوثائق الأساسية والملاحظات الموجزة ذات الصلة المقدمة إلى الفريق العامل غير الرسمي من خلال الشبكة الخارجية للدول الأعضاء في اليونيدو على العنوان التالي: [extranet.unido.org](http://extranet.unido.org).

## أولاً - لمحة عامة عن الاجتماعات: التواريخ والمواضيع

- 1- منذ 24 تشرين الثاني/نوفمبر 2022، عقد الفريق العامل غير الرسمي اجتماعاً موضوعياً واحداً في 21 شباط/فبراير 2023 بشأن مقترح البرنامج والميزانيتين للفترة 2024-2025.

ثانياً - مناقشة بشأن مقترح البرنامج والميزانيتين لفترة السنتين 2024-2025  
(21 شباط/فبراير 2023)

- 2- قدمت الأمانة مخططاً لمقترح البرنامج والميزانيتين لفترة السنتين 2024-2025، بما في ذلك خلفية المقترح وفلسفته والرؤية الكامنة وراءه، وكذلك هيكل المشروع الأول وأرقامه.

لأغراض الاستدامة، لم تُطبع هذه الوثيقة. ويرجى من أعضاء الوفود التكرم بالرجوع إلى الصيغ الإلكترونية لجميع الوثائق.



3- وفي المناقشة التي تلت ذلك، أثار المشاركون عددا من النقاط. وتركزت هذه النقاط على المبلغ الإجمالي للزيادة المقترحة في الميزانيتين، ومبرراتها وأثرها على الاشتراكات المقررة لكل دولة عضو، وكذلك على تقديم خدمات محددة، مثل برنامج الشراكة القطرية وفردى برامج ومشاريع التعاون التقني.

4- وعلاوة على ذلك، استفسر المشاركون عن العلاقة بين الزيادة الثابتة المتوقعة البالغة 25 في المائة في تقديم التعاون التقني وحتمية "الزيادة الهيكلية" في الميزانية العادية.

5- وطُلب إلى الأمانة تقديم مزيد من المعلومات بشأن المرونة الرأسية والأفقية المقترحة، وبشأن الزيادة المتوقعة في تكاليف الموظفين، وبشأن الهيكل الجديد المقترح للحساب الخاص الحالي للتبرعات لأغراض الأنشطة الأساسية (الحساب الخاص).

6- وبعد أن أكدت الأمانة على الطابع لأولي لهذا الاجتماع الأول مع الفريق العامل غير الرسمي، تناولت هذه المسائل من خلال التعليقات الأولية التالية:

(أ) يتوخى المشروع الحالي زيادة بنسبة 10 في المائة لمواجهة ارتفاع التكاليف وتمكين اليونيدو من تلبية الطلبات المتزايدة من الدول الأعضاء والشركاء في التمويل لتقديم المزيد بطريقة أكثر كفاءة وفعالية وسرعة، مع الحفاظ على المستوى الحالي للتوظيف. وبالإضافة إلى ذلك، تضمن المشروع أيضا زيادة هيكلية بنسبة 5 في المائة في الميزانية العادية المقررة، مما يمثل الزيادة اللازمة لتحقيق الزيادة الثابتة المتوقعة في تقديم التعاون التقني، وهي 25 في المائة. وستقدم الزيادة في التكاليف المشمولة في هذه الأرقام في اجتماع مقبل للفريق العامل غير الرسمي؛

(ب) وفيما يتعلق بالاشتراكات المقررة، حددت الدول الأعضاء في نيويورك جدول الأنصبة المقررة، لكن تطبيقه على اليونيدو يتطلب تعديلا يتماشى مع التركيبة الفريدة لعضوية اليونيدو. وسيعرض ذلك بمزيد من التفصيل في الاجتماع اللاحق للفريق العامل غير الرسمي؛

(ج) وفيما يتعلق بمرونة الميزانية، فإن هذه المسألة محل مناقشة مستمرة بين الأمانة والدول الأعضاء، إذ إن اليونيدو لا تتمتع حاليا بمثل هذه المرونة. وأظهرت الخبرة المكتسبة من جائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19) أن ذلك مطلوب لمواجهة التحديات التي تواجهها الدول الأعضاء وتلبية متطلباتها المتغيرة بسرعة أكبر؛

(د) وفيما يتعلق بتقديم التعاون التقني بجميع أشكاله، اقترحت الميزانيتين على أساس ضمان زيادة تقديمه بنسبة 25 في المائة؛

(هـ) واستندت الزيادة في تكاليف الموظفين إلى الزيادات التي وافقت عليها الدول الأعضاء في إطار نظام الأمم المتحدة الموحد للمرتبات والبدلات والاستحقاقات؛

(و) ويهدف الاقتراح الداعي إلى إعادة تصميم الحساب الخاص ليصبح "صندوق الابتكار والتحول" المتوخى إلى تغطية بعض الأنشطة الأساسية من خلال التبرعات بطريقة أكثر شفافية ومحددة زمنيا، مما يتيح مزيدا من الوضوح للبلدان المانحة. وسيقدم المزيد من المعلومات رسميا إلى لجنة البرنامج والميزانية في شكل وثيقة محددة، في حين أن غياب تكاليف الدعم يتماشى بالفعل مع النظام المالي الحالي؛

(ز) وخلال السنوات الماضية، استخدمت المنظمة جميع الوسائل المتاحة لها للتغلب على التحديات التي أسفرت عنها جائحة كوفيد-19 والأزمات الاقتصادية الحالية من خلال زيادة تحسين العمليات والهيكل وتقديم التعاون التقني. وسيكون من الصعب مواصلة تنفيذ التحسين، وهو ما ينطوي على احتمال أن تتجاوز التكاليف الحديثة المتكبدة الإيرادات الحديثة التي تحققها هذه التحسينات الإضافية.

## ثالثاً - الإجراء المطلوب من اللجنة اتخاذه

7- لعل اللجنة تود أن تحيط علماً بالمعلومات الواردة في هذه الوثيقة.

---